

«Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан Республикасындағы және Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан Республикасындағы еңбек қызметі және құқықтарын қорғау туралы келісімді ратификациялау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының жобасы бойынша салыстырма кесте

Сравнительная таблица

по проекту Закона Республики Казахстан «О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о трудовой деятельности и защите прав трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Узбекистан, в Республике Казахстан и трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Казахстан, в Республике Узбекистан»

Р/с № № п/п	Құрылымдық бөлігі Структурный элемент	Жобаның редакциясы Редакция проекта	Ұсынылып отырған өзгерістің немесе толықтырудың редакциясы Редакция предлагаемого изменения или дополнения	Өзгерістің немесе толықтырудың авторы және оның негіздемесі Автор изменения или дополнения и его обоснование	Бас комитеттің шешімі. Негіздеме (қабылданбаған жағдайда). Решение головного комитета. Обоснование (в случае неприятия)
1	2	3	4	5	6
	Заң жобасының тақырыбы	«Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан Республикасындағы және Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың	Мынадай редакцияда жазылсын: «Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан Республикасындағы және Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың	Әлеуметтік-мәдени даму комитеті, Депутат Ф.Ә. Қаратаев «Құқықтық актілер туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 24-бабының 3-тармағына сәйкес қазақ және орыс тілдеріндегі нормативтік құқықтық актілердің мәтіндері	Қабылданды

	Заголовок законо-проекта	Қазақстан Республикасындағы еңбек қызметі және құқықтарын қорғау туралы келісімді ратификациялау туралы» «О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о трудовой деятельности и защите прав трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Узбекистан, в Республике Казахстан и трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Казахстан, в Республике Узбекистан»	Өзбекстан Республикасындағы еңбек қызметі және құқықтарын қорғау туралы келісімді ратификациялау туралы»; текст на русском языке не меняется	теңтүпнұсқалы болуға тиіс. Комитет по социально-культурному развитию, Депутат Каратаев Ф.А.	Принято
2	Заң жобасының мәтіні	2019 жылғы 15 сәуірде Ташкент қаласында жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан Республикасындағы және Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан Республикасындағы	Заң жобасының мәтініндегі «Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан Республикасындағы және Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан» деген сөздер «Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан Республикасындағы және Қазақстан Республикасының	Әлеуметтік-мәдени даму комитеті, Депутат Ф.Ә. Каратаев «Құқықтық актілер туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 24-бабының 3-тармағына сәйкес қазақ және орыс тілдеріндегі нормативтік құқықтық актілердің мәтіндері теңтүпнұсқалы болуға тиіс.	Қабылданды

	Текст законо-проекта	<p>еңбек қызметі және құқықтарын қорғау туралы келісім ратификациялансын.</p> <p>Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о трудовой деятельности и защите прав трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Узбекистан, в Республике Казахстан и трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Казахстан, в Республике Узбекистан, совершенное в городе Ташкент 15 апреля 2019 года.</p>	<p>азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан» деген сөздермен ауыстырылсын;</p> <p>текст на русском языке не меняется</p>	<p>Комитет по социально-культурному развитию, Депутат Каратаев Ф.А.</p>	<p>Принято</p>
3	Заң жобасының мәтіні	<p>2019 жылғы 15 сәуірде Ташкент қаласында жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Өзбекстан Республикасындағы және Өзбекстан Республикасының азаматтары болып табылатын еңбекші көшіп-қонушылардың Қазақстан Республикасындағы</p>	<p>Заң жобасының мәтініндегі «Ташкент қаласында» деген сөздер «Ташкентте» деген сөзбен ауыстырылсын;</p>	<p>Әлеуметтік-мәдени даму комитеті Заңнамалық практикаға сәйкес.</p>	<p>Қабылданды</p>

	Текст законо-проекта	<p>еңбек қызметі және құқықтарын қорғау туралы келісім ратификациялансын.</p> <p>Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о трудовой деятельности и защите прав трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Узбекистан, в Республике Казахстан и трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами Республики Казахстан, в Республике Узбекистан, совершенное в городе Ташкент 15 апреля 2019 года.</p>	<p>в тексте проекта Закона слова «городе Ташкент» заменить словом «Ташкенте»;</p>	<p>Комитет по социально-культурному развитию В соответствии с законодательной практикой.</p>	<p>Принято</p>
--	----------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------

Әлеуметтік-мәдени даму
комитетінің төрайымы

Г. Әбдіқалықова



*Дұрыс: құжаттағымен халықаралық ету
бөлімінің сектор меңгерушісі.
Мамат Н. Шайтбаева.*